

# HG®

## tuin jardin

# barbecuereiniger nettoyant pour barbecue Gartengrillreiniger

## HG barbecuereiniger

Verwijderd aan- en ingebrand vet van (gas) barbecues.

**Gebruiksaanwijzing:** De nippel op de voorzijde indrukken en een kwartslag draaien. Indien u de fles eerder heeft gebruikt, kunnen er mogelijk resten van de vloeistof zijn achtergebleven in de spuitopening waardoor deze bij hergebruik minder goed zou kunnen functioneren. Wij adviseren u derhalve om bij hergebruik de spuitopening altijd eerst goed door te spoelen met behulp van heet water uit de kraan, bijvoorbeeld via de ontluchtingsgaatjes aan de zijkant van het schuimpilpje. Spray de HG "barbecuereiniger" op het te reinigen oppervlak. Laat het product 3-5 minuten inwerken. Zo nodig boenen met een borstel of schuurspons. Spoel hierna de behandelde onderdelen met warm water schoon. Bij sterk vervuilde barbecuerosters de behandeling eventueel enige malen herhalen. Na gebruik de nippel weer een kwartslag terug draaien (blokkeerstand).

**Attentie:** Fles rechtop vervoeren en bewaren. Niet toe te passen op onbehandeld aluminium en buitenzijde van de barbecue. Gebruik geschikte handschoenen. Raadpleeg vooraf de gebruiksaanwijzing van uw barbecue. Het uitlopen van de vloeistof, op bijvoorbeeld kunststof of houten aanrechten vermijden, mocht dit toch gebeuren dan meteen reinigen met veel water. Een temperatuur hoger dan  $\pm 30^{\circ}\text{C}$  kan in combinatie met HG "barbecuereiniger" aantasting van het oppervlak veroorzaken. \* Gevegensblad medisch personeel is op te vragen via +31 (0)36 54 94 777 \* Consumenten informatieblad is te verkrijgen op [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

## HG nettoyant pour barbecue

Élimine la graisse brûlée et incrustée des barbecues à gaz.

**Mode d'emploi:** Appuyer sur le bec de pulvérisation en tournant d'un quart de tour. Si vous avez déjà utilisé le flacon, il est possible que des résidus de produit soient restés dans l'orifice du vaporisateur, de sorte que celui-ci peut moins bien fonctionner. Nous vous conseillons donc, lorsque vous réutilisez le vaporisateur, de toujours commencer par le rincer à l'eau chaude du robinet, par exemple via les orifices d'aération situés sur le côté du mousseur. Vaporiser HG "nettoyant pour barbecue" sur la surface à nettoyer. Laisser le produit agir pendant 3 à 5 minutes. Au besoin, frotter à l'aide d'une brosse ou d'un éponge. Ensuite, bien rincer les pièces traitées à l'eau chaude. Eventuellement répéter plusieurs fois le traitement sur les grilles de barbecue fortement encrassées. Après usage, retourner le bec de pulvérisation d'un quart de tour (position de blocage).

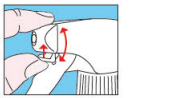
**Attention:** Transporter et conserver le flacon à la verticale. Ne pas appliquer sur de l'aluminium nu traité, ni sur la face extérieure du barbecue. Utiliser des gants adaptés. Consulter le mode d'emploi de votre barbecue avant usage. Éviter de faire couler le produit, sur les plans de travail en matière plastique ou de bois, par exemple. Néanmoins, si cela se produit immédiatement rincer abondamment à l'eau. Associée à l'utilisation de HG "nettoyant pour barbecue", une température de plus de  $\pm 30^{\circ}\text{C}$  peut endommager la surface. \* La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 (0)36 54 94 777 \* La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

## HG Gartengrillreiniger

Entfernt an- und eingebrannte Fettrückstände von (Gas) Gartengrills.

**Gebruiksaanwijzing:** Den Sprühaufsatz an der Vorderseite einhaken und um ein Viertel drehen. Falls Sie die Flasche bereits eher benutzt haben, können Reste des Flüssigmittels in der Sprühöffnung zurückgeblieben sein, was die Funktion bei erneuter Verwendung möglicherweise beeinträchtigt. Bei erneuter Verwendung des Sprühmittels wir Ihnen deshalb die Sprühöffnung zunächst mit heißem Leitungswasser durchzuspielen, zum Beispiel über die Entlüftungslöcher an der Seite des Schaumaufsatzes. HG "Gartengrillreiniger" auf die zu reinigende Fläche sprühen. Das Produkt 3 bis 5 Minuten einwirken lassen. Erforderlichenfalls mit einer Bürste oder einem Scheuerschwamm nachwischen. Danach die behandelten Teile mit warmem Wasser abspülen. Bei stark verschmutzten Grillrosten die Behandlung eventuell mehrmals wiederholen. Nach Gebrauch den Sprühaufsatz wieder um ein Viertel zurückdrehen (Verriegelung).

**Achtung:** Die Flasche aufrecht transportieren und Verdrehen. Nicht auf unbehandeltes Aluminium und auf der Außenseite des Grills anwenden. Geeignete Handschuhe tragen. Bitte vorab die Gebrauchsanweisung Ihres Grillgeräts zurate ziehen. Das Auslaufen der Flüssigkeit auf den Beispiel Arbeitsplatten aus Kunststoff oder Holz sollte vermieden werden. Andernfalls sofort mit viel Wasser entfernen. Eine Temperatur über  $\pm 30^{\circ}\text{C}$  kann in Kombination mit HG "Gartengrillreiniger" Schäden an der Oberfläche verursachen. \* Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 (0)36 54 94 777 anfragen. \* Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter [www.HG.eu](http://www.HG.eu) erhältlich



0513700105003 2007



500 ml e

bevat o.a./contient entre autres/enthält u.a.:  
anionogene oppervlaktactieve stoffen/agents de surface anioniques/ anionische Tenside, niet ionogene oppervlaktactieve stoffen/agents de surface non ioniques/ nichtionische Tenside, fosfonaten/ phosphonates/ phosphonate < 5%

**GEVAAR H314**- Veroorzaakt ernstige brandwonden en opgelteed. **P101**- Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P201**- Het bereik van kinderen houden. **P280**- Draag beschermende handschoenen en oogbescherming. **P303+P361+P353**- BIJ CONTACT MET DE HUD (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoeien (of afdoechen). **P305+P351+P338**- BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoeien met water gedurende een aantal minuten; contacten mogelijk indien mogelijk blijven spoelen. **P102**- Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. **P501**- Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gewaarsij of bijzonder afval. **Bevat:** Natriumhydroxide EINECS 215-185-5, D-Glucopyranose, oligomeren, decyl oetyl glycosiden EINECS: 500-220-1, Natrium etaatsulfat EINECS: 204-812-8, **DANGER H314**- Proture de la peau et des yeux. **P305+P351+P338**- EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement éliminées. Continuer à rincer. **P310**- Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. **P501**- Éliminer le contenu et le récipient en conformité avec toutes réglementations locales, nationales, régionales, internationales. Contient: hydroxide de sodium EINECS: 215-185-5, D-glucopyranose, oligomères, glycosides de decyl oetyl EINECS: 500-220-1, ÉTAFIHR H314- Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. **P101**- Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102**- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P280**- Schutzhandschuhe und Augenschutz tragen. **P303+P361+P353**- BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Hand mit Wasser abwaschen. **P305+P351+P338**- BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **P310**- Sofort GIFT-INFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. **P501**- Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit allen lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Gesetzen entsorgen. Enthält: Natriumhydroxid, EINECS: 215-185-5, D-Glucopyranose, Oligomere, Decyl Oetyl Glycoside EINECS: 500-220-1, Natriumsulfat EINECS: 204-812-8.

HG International b.v., Damsvlöweg 70, 1332 EJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 (0)36-5494700, [www.HG.eu](http://www.HG.eu)